

392252-2026 - Wettbewerb

Finnland – Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör – Työvaatteiden ja jalkineiden sekä vesistötyöskentelyssä tarvittavien varusteiden ja pukujen hankinta

Luonnonvarakeskukselle

OJ S 109/2026 09/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Luonnonvarakeskus

E-Mail: hankintatuki@luke.fi

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Työvaatteiden ja jalkineiden sekä vesistötyöskentelyssä tarvittavien varusteiden ja pukujen hankinta Luonnonvarakeskukselle

Beschreibung: Luonnonvarakeskus (Luke) pyytää tarjoustanne työvaatteista ja jalkineista sekä vesistötyöskentelyssä tarvittavista varusteista ja puvuista tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankinnan kohde on jaettu kuuteen eri osa-alueeseen seuraavasti: 1. Työvaatteet navetta-, pelto-, vesiviljely- ja puutarhatyöhön 2. Työvaatteet maastotyöhön 3. Työvaatteet vesistötyöskentelyyn 4. Työjalkineet 5. Vaellusjalkineet 6. Henkilösuojaimeet Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä. Tarjoaja voi jättää tarjouksen yhteen tai useampaan osa-alueeseen. Toimittajan valinta perustuu sopimusta edeltäneessä tarjouskilpailussa yksilöidyn tarjousten hintavertailun perusteella. Osa-alueille valitaan yksi (1) toimittaja kutakin osa-aluetta kohden. Kukin osa-alue vertaillaan ja pisteytetään erikseen. Luke tulee laatimaan hankintasopimuksen osa-aluekohtaisesti valitun toimittajan kanssa. Kilpailutuksen perusteella solmittava sopimus ei tuota toimittajalle yksinoikeutta sopimuksessa määritellyn tuotteeseen. Hankintasopimukseen ei sisälly määräostovelvoitetta, vaan tuotteita tullaan sopimuskaudella hankkimaan Luken tarpeen mukaan.

Kennung des Verfahrens: 64eadc8c-4ead-40d4-bce8-b54c35f3d5e0

Interne Kennung: LUKE/3653/02.10.01.00.05/2025

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: 1. HANKINNASTA ILMOITTAMINEN JA

HANKINTAMENETTELY Hankintamenettelynä käytetään avointa menettelyä. Kyseessä on EU-kynnsarvon ylittävä hankinta, jossa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016, myöhemmin hankintalaki). Hankinnasta on julkaistu hankintailmoitus internet-osoitteessa www.hankintailmoitukset.fi. Hankinnasta tullaan tekemään myös jälki-ilmoitus. 2. TARJOUSTEN KÄSITTELY Tarjousten avaamisen jälkeen suoritetaan tarjousten tarkastus ja arviointi tarjouspyynnön kriteerien mukaisesti. Tarjousten avaustilaisuus ei ole julkinen. 2.1 Tarjoajaa koskevien vaatimusten tarkistus Tarjousten käsittelyssä tarkastetaan, täyttävätkö tarjoajat tarjoajan rekisteröitymiselle, taloudelliselle ja rahoitukselliselle tilanteelle sekä tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle asetetut

soveltuvuusvaatimukset. Tarjouskilpailusta suljetaan tarjoaja, joka ei täytä asetettuja soveltuvuusvaatimuksia. Jos tarjoaja tai sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on syyllistynyt johonkin hankintalain 80 §:ssä tarkoitettuun rikokseen, tarjoaja suljetaan tarjouskilpailusta. Lisäksi tarjouskilpailun ulkopuolelle voidaan sulkea tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä tarkoitettu harkinnanvarainen poissulkemisperuste. Jos tarjoaja kuitenkin hankintalain 82 §:n mukaisesti esittää näyttöä luotettavuudestaan siitä huolimatta, että sitä rasittaa 80 tai 81 §:ssä tarkoitettu poissulkemisperuste ja jos hankintayksikkö katsoo näytön ja luotettavuuden riittäväksi, tarjoajaa ei suljeta pois tarjouskilpailusta. 2.2 Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden arviointi Tarjottujen tuotteiden ja palveluiden on oltava tarjouspyynnön ja sen liitteiden sisällön mukaisia. Tarjoajan on vastattava kaikkiin vaadittuihin kohtiin ja liitettävä tarjoukseensa kaikki vaaditut todistukset/selvitykset. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistuksessa käytetään tarjousta kokonaisuudessaan. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoukset, jotka eivät ole tarjouspyynnön tai tarjousmenettelyn ehtojen mukaisia. 2.3 Tarjousten vertailu Tarjousten vertailu tehdään tarjouspyynnön kohdassa "Päätöksenteon perusteet" ilmoitetulla tavalla. 2.4 Hankintapäätös ja tiedoksianto Hankintapäätös lähetetään tiedoksi kaikille tarjoajille. Sopimus ei synny hankintapäätöksen tiedoksiannolla, vaan edellyttää erillistä kirjallista sopimusta. Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun sen allekirjoittamiselle ei ole hankintalaissa tarkoitettuja esteitä, kuten esimerkiksi täytäntöönpanokieltoa.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 18100000 Arbeitskleidung, besondere Arbeitsbekleidungen und Zubehör, 18141000 Arbeitshandschuhe, 18221000 Wasserdichte Kleidung, 18330000 T-Shirts und Hemden, 18440000 Kopfbedeckungen, 18444111 Sturzhelme, 18800000 Schuhwerk, 18815400 Watstiefel, 33733000 Sonnenbrillen, 33735000 Arbeitsschutzbrillen mit Seitenschutz, 35113440 Reflektierende Sicherheitswesten, 37412270 Trockenanzüge, 39525300 Schwimmwesten

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 790 000,00 EUR

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 660 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta. Lisäksi Lukella on oikeus jatkaa sopimuksen voimassaoloa enintään kahdella (2) enintään 12 kuukauden pituisella optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan. Katso sopimuksen kohta 4.2.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 6

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 6

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Osa-alue 1: Työvaatteet navetta-, pelto-, vesiviljely- ja puutarhatyöhön

Beschreibung: Osa-alueen hankinnan kohteena on työvaatteet navetta-, pelto-, vesiviljely- ja puutarhatyöhön. Pellolla ja puutarhassa työskennellään ympäri vuoden ja vaatteiden tulee soveltua ja kestää sesongin ja keliin mukaisesti niin avomaalla kuin kasvihuoneessa tapahtuvassa työskentelyssä. Työskentelyolosuhteet vaihtelevat voimakkaasta auringon paahteesta kylmään vesisateeseen. Lisäksi työskennellään navetoissa, kanaloissa, sikaloissa sekä vesiviljelylaitoksissa eläinten parissa, jossa korostuu työvaatteiden hygienia- sekä suojausvaatimukset. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 3 Hintalomake osa-alue 1: Työvaatteet navetta-, pelto-, vesiviljely- ja puutarhatyöhön. Osa-alueeseen valitaan yksi (1) toimittaja.

Interne Kennung: 1-0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 18100000 Arbeitskleidung, besondere Arbeitsbekleidungen und Zubehör, 18221000 Wasserdichte Kleidung, 35113440 Reflektierende Sicherheitswesten

Optionen:

Beschreibung der Optionen: [OHJE: Mikäli hankintaan sisältyy lisähankintamahdollisuuksia (optioita), kuvaa niihin liittyvät tiedot tässä. Tarvittaessa voit viitata myös tarjouspyynnön muihin liitteisiin. Huomioi, että mahdolliset lisähankinnat tulee huomioida hankinnan ennakoidussa kokonaisarvossa.]

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 220 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Sopimuskausi on 24 kuukautta. Varsinaisen sopimuskauden

jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12

kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan. Katso sopimuksen kohta 4.2.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Kaikkien tuotteiden yhteenlaskettu hinta.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laadullinen vertailutekijä 1: Atsovärit tekstiilien värjäyksessä

Beschreibung: Kyllä -vastauksesta 10 pistettä.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laadullinen vertailutekijä 2: Myymäläverkoston laajuus

Beschreibung: Valikkopisteytys, maksimipisteet 10 pistettä

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Finnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 01/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/07/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 6

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Luonnonvarakeskus

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Luonnonvarakeskus

Organisation, die Angebote bearbeitet: Luonnonvarakeskus

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Osa-alue 2: Työvaatteet maastotyöhön

Beschreibung: Osa-alueen hankinnan kohteena on maastotöissä tarvittavien työvaatteiden hankinta maastotyöhön. Maastotyöllä tarkoitetaan tässä yhteydessä työtä, jota tehdään laitosalueiden ulkopuolella, esimerkiksi metsissä. Maastossa voidaan olla hyvinkin pitkiä aikoja vaihtelevissa olosuhteissa ja vaativissa maastoissa. Talvella voidaan liikkua moottorikelkalla tai hiihtäen. Eniten liikutaan kävellen ja autolla. Osa kulkemisesta voi tapahtua myös mönkijällä. Maastotyössä kerätään tyypillisesti erilaisia näytteitä, joka edellyttää työvaatteelta joustavuutta. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 4 Hintalomake osa-alue 2 Työvaatteet maastotyöhön. Osa-alueeseen valitaan yksi (1) toimittaja.
Interne Kennung: 2-1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18100000 Arbeitskleidung, besondere Arbeitsbekleidungen und Zubehör

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 200 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Sopimuskausi on 24 kuukautta. Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan. Katso sopimuksen kohta 4.2.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Kaikkien tuotteiden yhteenlaskettu arvo.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laadullinen vertailutekijä 1: Atsovärit tekstiilien värjäyksessä

Beschreibung: Kyllä- vastauksesta 10 pistettä

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laadullinen vertailutekijä 2: Haitallisten kemikaalien vähentäminen

Beschreibung: Kyllä- vastauksesta 10 pistettä

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laadullinen vertailutekijä 2: Myymäläverkoston laajuus

Beschreibung: Valikkopisteytys, maksimipisteet 10 pistettä

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 01/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/07/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 6

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Luonnonvarakeskus

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Osa-alue 3: Työvaatteet vesistötyöskentelyyn

Beschreibung: Osa-alueen hankinnan kohteena on vesistötyöskentelyssä tarvittavien työvaatteiden ja varusteiden hankinta. Kahluvvarusteita käytetään kalatutkimuksessa, erityisesti jokialueilla suoritettavissa tutkimuksissa, kuten sähkökoekalastuksissa. Varusteita käytetään vaativissa olosuhteissa, kuten koskissa ja virtapaikoissa. Lisäksi käyttäjät liikkuvat usein tutkimusalueilla maastossa jalan. Kahluvvarusteiden on kestävä pitkäaikaista altistumista vedelle, kulutusta kivikkoisessa maastossa sekä toistuvia pukemisia ja riisumisia eri sääolosuhteissa. Kuivapukuja käytetään pääasiassa venetyöskentelyssä merellä ja sisävesillä sekä tutkimuksissa koski- ja virta-alueilla, joissa käyttäjät altistuvat kastumiselle ja kylmälle vedelle. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 5 Hintalomake osa-alue 3 Työvaatteet vesistötyöskentelyyn. Osa-alueeseen valitaan yksi (1) toimittaja.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18100000 Arbeitskleidung, besondere Arbeitsbekleidungen und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 18815400 Watstiefel, 37412270 Trockenanzüge, 39525300 Schwimmwesten

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 80 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Sopimuskausi on 24 kuukautta. Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan. Katso sopimuksen kohta 4.2.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Kakikkien tuotteiden yhteenlaskettu hinta

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 01/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/07/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 6

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Osa-alue 4: Työjalkineet

Beschreibung: Osa-alueen hankinnan kohteena on työjalkineiden hankinta. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 6 Hintalomake osa-alue 4

Työjalkineet. Osa-alueeseen valitaan yksi (1) toimittaja.

Interne Kennung: 4-3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 18800000 Schuhwerk, 18812000 Schuhe mit Teilen aus Gummi oder Kunststoff, 18830000 Sicherheitsschuhe

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 100 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Sopimuskausi on 24 kuukautta. Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan. Katso sopimuksen kohta 4.2.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Kaikkien tuotteiden kokonaishinta.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laadullinen vertailutekijä 2: Myymäläverkoston laajuus

Beschreibung: Valikkopisteytys, maksimipisteet 10 pistettä

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 01/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/07/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 6

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Osa-alue 5: Vaellusjalkineet

Beschreibung: Osa-alueen hankinnan kohteena on vaellusjalkineiden hankinta. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 7 Hintalomake osa-alue 5 Vaellusjalkineet. Osa-alueeseen valitaan yksi (1) toimittaja.

Interne Kennung: 5-4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 18800000 Schuhwerk

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 90 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Sopimuskausi on 24 kuukautta. Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan. Katso sopimuksen kohta 4.2.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Kaikkien tuotteiden yhteenlaskettu hinta.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laadullinen vertailutekijä 2: Myymäläverkoston laajuus

Beschreibung: Valikkopisteytys, maksimipisteet 10 pistettä

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 01/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/07/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 6

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Luonnonvarakeskus

5.1. Los: LOT-0006

Titel: Osa-alue 6: Henkilösuojaimet

Beschreibung: Osa-alueen hankinnan kohteena on henkilösuojainten hankinta. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 8 Hintalomake osa-alue 6 Henkilösuojaimet. Osa-alueeseen valitaan yksi (1) toimittaja.

Interne Kennung: 6-5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18000000 Kleidung, Fußbekleidung, Gepäckartikel und Zubehör

Zusätzliche Einstufung (cpv): 18141000 Arbeitshandschuhe, 18330000 T-Shirts und Hemden, 18440000 Kopfbedeckungen, 18444111 Sturzhelme, 33733000 Sonnenbrillen, 33735000 Arbeitsschutzbrillen mit Seitenschutz

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 100 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Sopimuskausi on 24 kuukautta. Varsinaisen sopimuskauden jälkeen Lukella on oikeus ottaa Optio käyttöön jatkamalla sopimusta kahdella (2) enintään 12 kuukauden optiokaudella, joko yksi tai useampi optiokausi kerrallaan. Katso sopimuksen kohta 4.2.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Kaikkien tuotteiden yhteenlaskettu arvo

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laadullinen vertailutekijä 2: Myymäläverkoston laajuus

Beschreibung: Valikkopisteytys, maksimipisteet 10 pistettä

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/luke?id=584966&tpk=5d7c4e2d-047f-47a5-a5de-1c85b904aed3>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 01/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/07/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 6

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Luonnonvarakeskus

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Luonnonvarakeskus

Registrierungsnummer: 0244629-2

Postanschrift: PL 2 (Latokartanonkaari 9)

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00791

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland
Kontaktperson: Hankintatuki
E-Mail: hankintatuki@luke.fi
Telefon: +358 295326000
Internetadresse: <https://www.luke.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)
Registrierungsnummer: FI09880841
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: eSender
E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

2d611d39-7823-4e9e-934b-b86c8f29ea3b-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Veröffentlichung

Beschreibung

:

Lisätietokysymyksissä kävi ilmi että hankintailmoituksella ja sen liitteessä oli pieniä huolimattomuusvirheitä jotka korjattiin.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0002

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0003

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0004

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0005

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0006

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 4332e693-1dde-410b-b227-17e151f72ebe - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/06/2026 13:21:05 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 05/06/2026 13:21:11 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 392252-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 109/2026

Datum der Veröffentlichung: 09/06/2026